

Elsterheider **INFO**



AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER GEMEINDE
HAMTSKE A INFORMACISKE ŁOPJENO GMEJNY

Neuwiese-Bergen · Seidewinkel · Nardt · Sabrodt · Bluno · Klein Partwitz · Tätzschwitz · Geierswalde
Nowa Łuka – Hory · Židžino · Narć · Zabrod · Błuń · Bjezdowy · Ptačecy · Lejno

Jahrgang 2023, Freitag den 30. Juni Nummer 230

Lausitzer
Seenland



Der Kirschenbaum

Heut hatt' ich einen Kindertraum.
Sein Inhalt war: ein Kirschenbaum,
sonst nichts. Der war so kirschenschwer,
man sah von seinem Grün nichts mehr.

Der rote Baum stand ganz allein
und strahlte nur von Sonnenschein.
Die Kirschen waren wie aus Glas,
was für ein heller Glanz war das!

Wie ich so in die Kirschen guck',
aus jeder Kirsche, wie ein Spuk,
in kirschen-, kirschenrotem Licht
lacht mir entgegen mein Gesicht.

Zehntausend Kirschen sicherlich,
nicht übertrieben, zählte ich;
nun stellt euch vor, zehntausendmal
lacht' ich mich an im Sonnenstrahl!

Da ich schon lange aufgewacht,
hab' ich noch vor mich hingelacht
und lag und lag noch halb im Traum
und lachte in den Kirschenbaum.

Hugo Salus . 1866 - 1929



In dieser Ausgabe:	S.
➤ Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Elsterheide	3
• Bekanntmachung öffentlicher Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Elsterheide	3
• Bekanntmachung der Beschlüsse der 35. Sitzung des Gemeinderates vom 30.05.2023	4
• Bekanntmachung der öffentlichen Auslage des 2. Entwurfes zur 2. Änderung des Bebauungsplanes „Aqua Terra Lausitz“ am Partwitzer See	7
• Bekanntmachung der öffentlichen Auslage des 2. Entwurfes zur 9. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) Elsterheide	7
• Bekanntmachung für das Jahr 2022 über Betriebskosten nach § 14 Abs. 2 des Gesetzes über Kindertageseinrichtungen (SächsKitaG)	8
• Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2024 – 2028	9
• Stellenausschreibungen	9
○ Leiter/in Hauptamt	
○ Sachbearbeiter/in Bauamt	
• AUFRUF – Die Gemeinde Elsterheide sucht Erstaufforstungsflächen!	11
➤ Öffentliche Bekanntmachungen fremder Ämter, Behörden, Institutionen	12
• ONTRAS Gastransport GmbH	12
○ Öffentliche Bekanntmachung gemäß § 44 Energiewirtschaftsgesetz über Vorarbeiten zum Vorhaben Netzausbau LEAG GWK, Errichtung Ferngasleitung FGL 20	
• Grundschule „Am Markt“ Laubusch	13
○ Schulanmeldung an der Grundschule „Am Markt“ Laubusch für das Schuljahr 2024/2025	
• Statistisches Landesamt	13
○ „Wo bleibt mein Geld?“ Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht	
➤ Kultur- und Vereinsnachrichten/Sonstiges	14
• Kindertageseinrichtung „Gänseblümchen“, Ortsteil Tätzschwitz	14
○ Arbeitseinsatz	
○ Ganz schön viel Trubel im Kindergarten	
• Maibaumwerfen in der Kindertageseinrichtung „Lutki“, Ortsteil Bergen	16
• Teilnahme der Jugendfeuerwehr Seidewinkel an der 48-Stunden-Aktion	16
• Grundschule „Am Markt“ Laubusch	17
○ Projekttag „Trink dich fit“	
○ Unser Ausflug nach Rathen und auf die Bastei	
• Die Gemeindeverwaltung gratuliert Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag und Ehejubiläum im Monat Juni 2023	18

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile lt. Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Elsterheide vom 22.11.2016, zuletzt geändert am 27.09.2017:

Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile lt. Satzung

Ortsteil Bergen	Am Anger 36
Ortsteil Bluno	Dorfau 33
Ortsteil Geierswalde	Landstraße 33
Ortsteil Klein Partwitz	Lindenallee 4
Ortsteil Nardt	Thruneweg 6
Ortsteil Neuwiese	Elstergrund 2
Ortsteil Sabrodt	Dorfstraße 64
Ortsteil Seidewinkel	Zur Friedenseiche 1
Ortsteil Tätzschwitz	Am Wiesengrund 2

Öffnungszeiten/Sprechzeiten der Ortsteilverwaltungen

Ortsteilverwaltung Geierswalde	
jeden 3. Dienstag im Monat von	von 16.00 bis 18.00 Uhr
Ortsteilverwaltung Sabrodt	
Dienstag	von 16.00 bis 18.00 Uhr
Ortsteilverwaltung Tätzschwitz	
jeden 2. Mittwoch	von 17.00 bis 18.00 Uhr
(Sprechstunden werden durch Aushang bekannt gemacht)	
Ortsteilverwaltung Nardt	
Dienstag	von 17.00 bis 19.00 Uhr
Ortsteilverwaltung Bluno	
	nach telefonischer Vereinbarung
Ortsteilverwaltung Klein Partwitz	
	nach telefonischer Vereinbarung

Öffnungszeiten/Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung, OT Bergen

Montag	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr

Gemeinde Elsterheide
Ortsteil Bergen • Am Anger 36 • 02979 Elsterheide
Telefon: 03571/4801- 0 • Telefax: 03571/403644
E-Mail: gemeinde@elsterheide.de
Internet: www.elsterheide.de

Bürgermeisteramt

Dietmar Koark
 Bürgermeister zu erreichen über die Büroleitung

Marie-Luise Günther
 Büroleiterin Tel.: 03571/4801-0
 E-mail: gemeinde@elsterheide.de

Manuela Kempe
 Mieten, Pachten, Registratur, Archiv Tel.: 03571/4801-28
 E-Mail: kempe@elsterheide.de

Haupt- und Ordnungsamt

Franziska Richter
 Amtsleiterin Tel.: 03571/4801-26
 E-Mail: richter@elsterheide.de

Kevin Käßpler
 Ordnungsamt, Brand- und Katastrophenschutz Tel.: 03571/4801-13
 E-Mail: kaessler@elsterheide.de

Carolyn Lupp
 Standesamt Tel.: 03571/4801-27
 E-Mail: lupp@elsterheide.de

Erika Fischer
 Pass- und Meldewesen, Gewerbeangelegenheiten Tel.: 03571/4801-29
 E-Mail: fischer@elsterheide.de

Kämmerei

Stefanie Arndt
 Kämmerin Tel.: 03571/4801-21
 E-Mail: arndt@elsterheide.de

Franziska Modsching
 Kasse Tel.: 03571/4801-22
 E-Mail: modsching@elsterheide.de

Kerstin Stramke
 Kasse Tel.: 03571/4801-23
 E-Mail: stramke@elsterheide.de

Adrienne Urbantke
 Steuern Tel.: 03571/4801-24
 E-Mail: urbantke@elsterheide.de

Bauamt

Julia Schulze
 Bauleitplanung, Liegenschaften Tel.: 03571/4801-30
 E-Mail: schulze@elsterheide.de

Heidrun Eger
 Bauleitplanung, Liegenschaften Tel.: 03571/4801-31
 E-Mail: eger@elsterheide.de

Uta Kotschmar
 Fördermittel, Liegenschaften Tel.: 03571/4801-33
 E-Mail: kotschmar@elsterheide.de

Steffen Ranft
 Bauordnung, Tourismus Tel.: 03571/4801-12
 E-Mail: ranft@elsterheide.de

Baubetriebshof

Siegbert Bogott
 Bauhofleiter Tel.: 03571/4801-32
 E-Mail: bogott@elsterheide.de

Bankverbindungen der Gemeinde Elsterheide

Ostsächsische Sparkasse Dresden
IBAN: DE73 8505 0300 3000 1035 45
BIC: OSDDDE81XXX

Volksbank Dresden - Bautzen eG
IBAN: DE98 8509 0000 5520 2610 03
BIC: GENODEF1DRS

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide, bitte beachten Sie auch die Informationen des Landratsamtes Bautzen und der Trink- und Abwasserzweckverbände.
Amtliche Bekanntmachungen finden Sie in den Mitteilungsblättern der Ausgabe Kamenz und dem Amtsblatt des Landratsamtes.

**Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbetrieb Oberlausitz,
Revier Elsterheide**

Ansprechpartner für die Waldbesitzer:

**Forstrevier Elsterheide des Staatsbetriebes Sachsenforst,
Forstbezirk Oberlausitz**

Aufgabengebiete: Beratung und Betreuung der Privat-Kommunalwaldbesitzer, forsttechnische Betriebsleitung im Kommunalwald, Holzvermarktung und Forstförderung

**Ansprechpartner: Revierleiterin Frau Julia Menzel
(Vertretung Herr Florian Pusch)**

Festnetz: 03571/4332303
Mobil: 0173/9616055
E-Mail: Florian.Pusch@smekul.sachsen.de
Dienstort: Kastanienweg 5b, 02977 Hoyerswerda
Sprechzeit: Dienstag, 15.00 bis 18.00 Uhr

Forstrevier Elsterheide des Kreisforstamtes Bautzen

Aufgabengebiete: Forstaufsicht, Forst-/Waldschutz im Privatwald-Körperschaftswald, Überwachung und Verhütung von Waldbränden, Reitwege-Reitmarken

Ansprechpartner: Revierleiter Herr Rolf Schlichting

Festnetz: 03591/5251-68131
Mobil: 0175/7265507
E-Mail: rolf.schlichting@lra-bautzen.de
Dienstort: Gemeindeamt Elsterheide OT Bergen, Am Anger 36, 02979 Elsterheide
Sprechtag: nach telefonischer Vereinbarung

Schiedsstelle der Gemeinde Elsterheide

Bürgerinnen und Bürger können sich mit folgenden Problemen und Anfragen an unsere Friedensrichterinnen Frau Kerstin Lau (Friedensrichterin) und Frau Claudia Bochynek (Stellvertretende Friedensrichterin) wenden:

- privatrechtliche Streitigkeiten wie z. B. Nachbarschaftsrecht, Schadenersatz, Schmerzensgeldforderung
- strafrechtliche Angelegenheiten wie z. B. Beleidigung, Hausfriedensbruch

Die Sprechzeiten werden einmal im Monat – jeden 2. Donnerstag – in der Zeit von 15.00 bis 16.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide im Raum 1.14 – Besprechungsraum/Schiedsstelle – durchgeführt.

Außerhalb der Sprechzeiten können schriftliche Anfragen und Anträge an folgende Anschrift gesendet werden: Gemeinde Elsterheide ▪ Schiedsstelle ▪ Am Anger 36 ▪ 02979 Elsterheide

Außerdem erreichen Sie unsere Friedensrichterinnen wie folgt:

Frau Kerstin Lau
Tel.: 0177/9646024
E-Mail: kerstin.lau@friedensrichterin.de

Frau Claudia Bochynek
Tel.: 0160/96253857
E-Mail: claudia.bochynek@friedensrichterin.de

Öffnungszeiten der Bibliotheken in den Ortsteilen der Gemeinde Elsterheide

Bibliothek Sabrodt

Gemeindehaus (Eingang West), Dorfstraße 64
jeden Montag von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Bibliothek Bergen

Gemeindeverwaltung (Eingang über Innenhof), Am Anger 36
jeden Montag von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Bibliothek Bluno

Ortsteilverwaltung, Dorfstraße 33
jeden Montag von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Bibliothek Geierswalde

Ortsteilverwaltung, Landstraße 33
jeden Montag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bibliothek Klein Partwitz

Alter Konsum, Lindenallee 2
jeden Dienstag von 16.15 Uhr bis 18.00 Uhr

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE ELSTERHEIDE

Bekanntmachung öffentlicher Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Elsterheide

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide,

hiermit teilen wir Ihnen den Termin der kommenden ordentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide mit:

**Dienstag, den 04.07.2023 um 19.00 Uhr
im Ratssaal der Gemeindeverwaltung, OT Bergen, Am Anger 36.**

Die Sitzung ist öffentlich, weiterführend nichtöffentlich.

Die Tagesordnung wird wie gewohnt in den Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile der Gemeinde Elsterheide bekanntgegeben.

gez. Koark
Bürgermeister

Bekanntmachung der Beschlüsse der 35. Sitzung des Gemeinderates vom 30.05.2023

Beschluss Nr. 21/23

Beschluss über die Wahl des Gemeindewahlausschusses zur 5. Bürgermeisterwahl der Gemeinde Elsterheide am 03. September 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide wählt aus den Wahlberechtigten und Gemeindebediensteten folgende Personen in den Gemeindewahlausschuss:

- Vorsitzende: Frau Franziska Richter
Stellv. Vorsitzende: Frau Stefanie Arndt
1. Beisitzerin: Frau Erika Fischer
Stellv. 1. Beisitzerin: Frau Marie-Luise Günther
2. Beisitzerin: Frau Carolin Lupp
Stellv. 2. Beisitzer: Herr Kevin Käßpler

Begründung:

Der Gemeindewahlausschuss wird für jede Wahl neu gewählt. Er besteht nach der Wahl einschließlich eventuell erforderlicher Wiederholungswahlen, Nachwahlen oder eines zweiten Wahlgangs solange fort, bis alle Arbeiten abgewickelt sind.

Der Gemeindewahlausschuss verhandelt und entscheidet in öffentlicher Sitzung.

Beschluss Nr. 22/23

Abwägungsbeschluss zu den Entscheidungen über die Stellungnahmen im Bebauungsplanverfahren „Alte Berliner Straße II“ im 2. Entwurf

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide wägt die Stellungnahmen von Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange sowie der Bürger ab und fasst darüber den Beschluss.

Die Stellungnahmen ergingen zum 2. Entwurf aus März/April 2023.

Die Entscheidungen über die Stellungnahmen sind den Einwendern mitzuteilen.

Beschluss Nr. 23/23

Beschluss über die Satzung des Bebauungsplanes „Alte Berliner Straße II“

Der Gemeinderat Elsterheide beschließt gemäß §10 Abs.1 BauGB den vorliegenden Bebauungsplan „Alte Berliner Straße II“ in der Fassung von Mai 2023, bestehend aus den zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, als Satzung und tritt der ebenfalls vorliegenden Begründung gleicher Fassung bei.

Der Bebauungsplan tritt am Tag seiner Bekanntmachung im Amtsblatt „ElsterheiderInfo“ in Kraft.

Beschluss Nr. 24/23

Beschluss über die Klarstellungssatzung im OT Bluno

Die Gemeinde Elsterheide gibt hiermit bekannt, dass der Innenbereich des OT Bluno an die Gegebenheiten vor Ort angepasst wird.



Beschluss Nr. 25/23

Beschluss über Grundstückskäufe im OT Bluno

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt den Kauf der Verkehrsflächen:

1. des Flurstückes 21/4 der Gemarkung Bluno Flur 4 mit einer Gesamtgröße von 97,00 m².
2. des Flurstückes 22/4 der Gemarkung Bluno Flur 4 mit einer Gesamtgröße von 100,00 m².

Es handelt sich um eine verkehrsbegleitende Fläche an der B156.

Der Kaufpreis beträgt 1,50 €/m². Der Gesamtkaufpreis beläuft sich auf (1.) 145,59€ und (2.) 150,00€. Die anfallenden Kosten übernimmt die Gemeinde.

Beschluss Nr. 26/23

Beschluss über einen Grundstückskauf im Ortsteil Geierswalde

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt den Kauf der Flurstücke (1) 216/64, (2) 316/15 und (3) 316/14 der Gemarkung Geierswalde, Flur 1 mit einer Gesamtgröße von (1) 9.174 m² (2) 820 m² und (3) 4.543 m².

Es handelt sich um (1) Landwirtschaftsfläche, Waldfläche, Erholungsfläche, Unland, Wasserfläche und Verkehrsfläche. Flächen (2) und (3) sind Unland und Wasserflächen und liegen im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Südböschung Geierswalder See“. Eine Teilfläche aus (2) ist mit einer Rettungswache bebaut und wurde daher extra bewertet.

Durch das Verkehrsgutachten vom 18. Oktober 2022 vom Ingenieurbüro Wedler wurden folgende Bodenrichtwerte festgestellt:

- für die Sonderbauflächen (außerhalb der Baugrenzen) 2,00 €/m².
 - für die Wegeflächen 0,40 €/m².
 - für die naturschutzrechtlichen Maßnahmeflächen 0,20 €/m².
- Somit liegt der Verkehrswert für das Grundstück (1) bei 94.000€, Grundstück (2) bei 6.000€ und Grundstück (3) bei 15.000€. Der Gesamtkaufpreis beträgt 115.000,00€.

Verkäufer ist die LMBV mit Sitz in der Knappenstraße 1, 01968 Senftenberg.

Beschluss Nr. 27/23

Beschluss über den 2. Entwurf zur 2. Änderung des Bebauungsplanes „Aqua Terra Lausitz“ am Partwitzer See und zur 9. Änderung des Flächennutzungsplanes Elsterheide

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide fasst den Beschluss über den 2. Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes „Aqua Terra Lausitz“ am Partwitzer See in der vorliegenden Fassung vom 23.05.2023, bestehend aus Plan- und zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, Begründung mit Umweltbericht.

Die diesbezügliche 9. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 23.05.2023 wird hier ebenfalls beschlossen.

Die Träger öffentlicher Belange und die Öffentlichkeit werden an den zweiten Entwürfen beteiligt.

Beschluss Nr. 28/23

Beschluss über die Aufstellung der Vorschlagsliste für die Schöffenwahl 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Schöffen- und Schwurgerichte (Amtsperiode 2024 bis 2028).

Begründung:

Mit Schreiben vom 28.03.2023 wurde die Gemeinde Elsterheide durch das Landgericht Görlitz aufgefordert, dem Amtsgericht Hoyerswerda (mindestens) drei Erwachsenenschöffen für die Schöffenwahl 2023 zu benennen (Amtsperiode 2024 bis 2028).

Die Vorschlagsliste ist bis zum 30.06.2023 zu erstellen (vgl. Nr. 34 a) VwV Schöffen- und Jugendschöffenamt).

Die für das Schöffenamt eingehenden Bewerbungen und Vorschläge sind dem Gemeinderat vorzulegen; eine Vorauswahl ist unzulässig. Für die Aufnahme in die Liste ist die Zustimmung von zwei Dritteln der anwesenden Gemeinderatsmitglieder, mindestens jedoch der Hälfte der gesetzlichen Zahl der Mitglieder des Gemeinderates erforderlich (vgl. § 36 Abs. 1 S. 2 GVG).

Bei der Auswahl der Personen soll berücksichtigt werden, dass das verantwortungsvolle Amt einer Schöffin und eines Schöffen in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes körperliche Eignung verlangt.

Die Vorschlagsliste ist unverzüglich nach ihrer Aufstellung eine Woche lang zu jedermanns Einsicht auszulegen. Beginn und Ende der Auslegungsfrist sind vorher öffentlich bekannt zu machen. Die Auslegung soll bis zum 31. Juli des Wahljahres abgeschlossen sein (vgl. Nr. 12 VwV Schöffen- und Jugendschöffenamt).

Nach Gewährung öffentlicher Einsichtnahme ist die Gemeinde Elsterheide aufgefordert, die Liste – nebst evtl. Einsprüchen – bis zum 15.08.2023 an das Amtsgericht

Hoyerswerda zu übersenden.

Beschluss Nr. 29/23

Mitteilungsvorlage an den Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide – Eilentscheidungen des Bürgermeisters – zur Vergabe von Bauleistungen „Umbau und energetische Sanierung der Ortsteilverwaltung Bluno“, LOS A 01 Außenanlagen

Dem Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide wird die Eilentscheidung des Bürgermeisters zur Vergabe von nachfolgend aufgeführten Bauleistungen zum Umbau und energetische Sanierung der Ortsteilverwaltung Bluno LOS A 01 Außenanlagen zur Kenntnis gegeben:

An der öffentlichen Ausschreibung für o. g. Bauvorhaben haben vier Unternehmen teilgenommen. Diese vier Unternehmen haben jeweils ein Angebot abgegeben.

Das Angebot der Firma Silvio Bensch Tiefbau eK war das wirtschaftlichste. Das Bauvorhaben wird im Rahmen der Zuwendung „Vitale Dorfkerne“ umgesetzt. Die Mittel sind im Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2022/2023 eingestellt. Die Baumaßnahme wird über die Förderrichtlinie Ländliche Entwicklung zu 75%, mit insgesamt 493.726,99 € gefördert.

Begründung:

Nach öffentlicher Ausschreibung erfolgte die Auswertung der eingegangenen Angebote durch die „Planungsgruppe Professor Sommer Architekt und Co. GmbH“.

Die Gemeinderatssitzung am 25.04.2023 ist ausgefallen. Die nächste Gemeinderatssitzung findet erst am 30.05.2023 statt. Die Beauftragung der Bauleistungen musste zeitnah erfolgen, um mit den Außenanlagen zu beginnen, die noch vor den Feierlichkeiten zur 350-Jahr-Feier fertig gestellt werden sollen.

Die Angebotsauswertung nach Eignung der Bieter, die sachliche, wirtschaftliche, rechnerische und technische Prüfung sowie die Wertung von Referenzen bestätigten die Angemessenheit der Preise, so dass dem wirtschaftlich günstigsten Angebot der Zuschlag erteilt werden konnte. Der diesbezügliche Auftrag ist vom Bürgermeister unterzeichnet.

Beschluss Nr. 30/23

Mitteilungsvorlage an den Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide – Eilentscheidungen des Bürgermeisters – zur Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Erschließung Geierswalder See Südböschung“ – Öffentliche Beleuchtung Bauabschnitt 2, LOS 5 Straßenbeleuchtungsanlage BA 2, Elektroarbeiten

Dem Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide wird die Eilentscheidung des Bürgermeisters zur Vergabe von nachfolgend aufgeführten Bauleistungen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Erschließung Geierswalder See Südböschung“ – Öffentliche Beleuchtung Bauabschnitt 2, LOS 5 Straßenbeleuchtung BA 2, Elektroarbeiten zur Kenntnis gegeben:

An der öffentlichen Ausschreibung für o. g. Bauvorhaben haben zwei Unternehmen teilgenommen. Diese zwei Unternehmen haben jeweils ein Angebot abgegeben.

Das Angebot der Firma Klaus Nowack Elektroanlagen war das wirtschaftlichste. Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 546001.2019.001 „Geierswalde Südböschung – öffentliche Besucherparkplätze“ im Haushalt 2021/22 eingestellt. Die Baumaßnahme wird über die Förderrichtlinie GRW Infra zu 85% gefördert.

Begründung:

Das Los 5 Straßenbeleuchtung BA 2, Elektroarbeiten, wurde bereits zum zweiten Mal öffentlich ausgeschrieben, da die erste Ausschreibung wegen Unwirtschaftlichkeit des nur einen abgegebenen Angebotes durch den Auftraggeber aufgehoben werden musste.

Nach erneuter öffentlicher Ausschreibung erfolgte die Auswertung der eingegangenen Angebote durch das Planungsbüro „plansax GmbH, Hoyerswerda“.

Die Gemeinderatssitzung am 25.04.2023 ist ausgefallen. Die nächste Gemeinderatssitzung findet erst am 30.05.2023 statt. Die Beauftragung der Bauleistungen musste zeitnah erfolgen, um den schon vorangeschrittenen Bauablauf des Parkplatzbaus P1 nicht erheblich zu stören.

Die Angebotsauswertung nach Eignung der Bieter, die sachliche, wirtschaftliche, rechnerische und technische Prüfung sowie die Wertung von Referenzen bestätigten die Angemessenheit der Preise, so dass dem wirtschaftlich günstigsten Angebot der Zuschlag erteilt werden konnte. Der diesbezügliche Auftrag ist vom Bürgermeister unterzeichnet.

Beschluss Nr. 31/23

Beschluss über die Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Umbau und energetische Sanierung der Ortsteilverwaltung in Bluno“, LOS T02 HLS Installation

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt im Rahmen der Baumaßnahme „Umbau und energetische Sanierung der Ortsteilverwaltung in Bluno“, die HLS Installation an die Firma Heizung-Sanitär-Express Daniel Pohmer UG, Lubomierz Str. 5, 02997 Wittichenau zu vergeben.

Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 111303.2021.001 „Umbau und energetische Sanierung der Ortsteilverwaltung in Bluno“ im Haushalt 2021/22 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 111303.096000 – 785110 sind die Auszahlungen veranschlagt.

Die Baumaßnahme wird über die Förderrichtlinie Ländliche Entwicklung zu 75%, mit insgesamt 493.726,99 € gefördert.

Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde einer unbeschränkten Zahl von Fachunternehmen die Möglichkeit geboten, sich in diese Baumaßnahme einzubringen. Es haben sich zwei Unternehmen an dieser Ausschreibung beteiligt.

Beschluss Nr. 32/23

Beschluss über die Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Errichtung eines Sanitärgebäudes am Geierswalder See – Südböschung zum Leuchtturm, 02979 Elsterheide OT Geierswalde“, LOS 01 Rohbau-, Gerüst-, Innenputz- und WDVS- Fassadenarbeiten/Sockel

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt im Rahmen der Baumaßnahme „Errichtung eines Sanitärgebäudes am Geierswalder See – Südböschung zum Leuchtturm, 02979 Elsterheide OT Geierswalde“, das LOS 01 Rohbau-, Gerüst-, Innenputz- und WDVS- Fassadenarbeiten/Sockel an die Firma LMB Lausitzer Massivbau GmbH, Tanvalder Straße 6, 02997 Wittichenau zu vergeben.

Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahmen sind unter der Investitionsnummer 111303.2020.001 „Geierswalde Südböschung – Errichtung

Sanitärgebäude“ im Haushalt 2021/22 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 11303.096000 sind die Auszahlungen veranschlagt.

Die Baumaßnahme wird über die Förderrichtlinie GRW Infra zu 90% gefördert.

Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde einer unbeschränkten Zahl von Fachunternehmen die Möglichkeit geboten, sich in diese Baumaßnahme einzubringen. Es haben sich vier Unternehmen an dieser Ausschreibung beteiligt.

Beschluss Nr. 33/23

Beschluss über die Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Umbau und energetische Sanierung der Ortsteilverwaltung in Bluno“, LOS 10 Estricharbeiten

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt im Rahmen der Baumaßnahme „Umbau und energetische Sanierung der Ortsteilverwaltung in Bluno“, die Estricharbeiten an die Firma ARAS ES GmbH, Knesebeckstraße 54, 10719 Berlin zu vergeben.

Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 111303.2021.001 „Umbau und energetische Sanierung der Ortsteilverwaltung in Bluno“ im Haushalt 2021/22 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 111303.096000 – 785110 sind die Auszahlungen veranschlagt.

Die Baumaßnahme wird über die Förderrichtlinie Ländliche Entwicklung zu 75%, mit insgesamt 493.726,99 € gefördert.

Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde einer unbeschränkten Zahl von Fachunternehmen die Möglichkeit geboten, sich in diese Baumaßnahme einzubringen. Es hat sich ein Unternehmen an dieser Ausschreibung beteiligt.

Beschluss Nr. 34/23

Beschluss zur Festlegung der Sitzungstermine des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide für das 2. Halbjahr 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt für das 2. Halbjahr 2023 folgende Sitzungstermine:

Juli	Dienstag, den 04.07.2023
August	Dienstag, den 29.08.2023
September	Dienstag, den 26.09.2023
Oktober	Dienstag, den 24.10.2023
November	Dienstag, den 21.11.2023
Dezember	Dienstag, den 19.12.2023

Beschluss Nr. 35/23

Annahme von Spenden

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Spenden, die eingeworben und eingegangen sind, gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO anzunehmen. Im Zeitraum vom 20.03.2023 bis zum 23.05.2023 sind Spenden i. H. v. insgesamt 3.640,00 EUR bei der Gemeinde Elsterheide eingegangen.

Für folgende Maßnahme wurde um Zuwendung geworben:

1.	Sommerfest Bluno	2.250,00 €
2.	Kindersportfest Neuwiese	1.390,00 €

Bekanntmachung der öffentlichen Auslage des 2. Entwurfes zur 2. Änderung des Bebauungsplanes „Aqua Terra Lausitz“ am Partwitzer See

Der oben genannte 2. Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 23.05.2023 liegt zur Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß §§ 3 (2) BauGB

vom 10.07.2023 bis einschließlich 11.08.2023

in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide, OT Bergen, im Sekretariat – Zimmer 1.3 – während folgender Dienstzeiten aus:

Montag	08.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	08.00 bis 11.30 Uhr		

Es liegen Informationen zu folgenden umweltrelevanten Aspekten vor:

- zu Lärmimmissionen
- zum Wasserhaushalt, zu hydrologischen Verhältnissen (Grund- und Oberflächengewässer)
- zur Geologie, Geotechnik, Hydrogeologie
- zum Naturschutz, Artenschutz, Bodenschutz, insbesondere Pflanzen und Tiere, deren Biotope, zur Fischerei
- zu natürlicher Radioaktivität und zum Radonschutz
- zum Denkmalschutz

Während dieser Zeit besteht die Möglichkeit, in den Entwurf und die umweltbezogenen Unterlagen einzusehen.

Alle Unterlagen sind zusätzlich gemäß § 4a (4) BauGB zur gleichen Zeit über das Zentrale Landesportal Bauleitplanung unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/beteiligung/themen

einsehbar.

Jedermann kann während der Auslagefrist Stellungnahmen zu dem 2. Entwurf (2. Änderung B-Plan „Aqua Terra Lausitz“) schriftlich, per E-Mail (gemeinde@elsterheide.de oder eger@elsterheide.de) oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide vorbringen.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Das Plangebiet liegt am Nordostufer des Partwitzer Sees (westlich der Staatsstraße S 234), nordwestlich des Ortsteiles Klein Partwitz. Es handelt sich um das Gebiet der 9. Änderung des Flächennutzungsplanes Elsterheide.

gez. Koark, Bürgermeister

Bekanntmachung der öffentlichen Auslage des 2. Entwurfes zur 9. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) Elsterheide

Der oben genannte 2. Entwurf zur 9. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 23.05.2023 liegt zur Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß §§ 3 (2) BauGB

vom 10.07.2023 bis einschließlich 11.08.2023

in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide, OT Bergen, im Sekretariat – Zimmer 1.3 – während folgender Dienstzeiten aus:

Montag	08.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	08.00 bis 11.30 Uhr		

Es liegen Informationen zu folgenden umweltrelevanten Aspekten vor:

- zur Geologie, Geotechnik
- zum Naturschutz, Artenschutz, Flächen- und Bodenschutz, insbesondere Pflanzen und Tiere, deren Biotope, zur Fischerei und zum Fischartenschutz, biologische Vielfalt
- zu natürlicher Radioaktivität und zum Radonschutz
- zum Denkmalschutz und Fluglärm

Während dieser Zeit besteht die Möglichkeit, in die beiden Entwürfe und die umweltbezogenen Unterlagen einzusehen.

Alle Unterlagen sind zusätzlich gemäß § 4a (4) BauGB zur gleichen Zeit über das Zentrale Landesportal Bauleitplanung unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/beteiligung/themen

einsehbar.

Jedermann kann während der Auslagefrist Stellungnahmen zum 2. Entwurf (9. Änderung FNP Elsterheide) schriftlich, per E-Mail (gemeinde@elsterheide.de oder eger@elsterheide.de) oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide vorbringen.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 9. Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben.

Das Plangebiet liegt am Nordostufer des Partwitzer Sees (westlich der Staatsstraße S 234), nordwestlich des Ortsteiles Klein Partwitz. Es handelt sich um das Gebiet der 2. Änderung des Bebauungsplanes „Aqua Terra Lausitz“ am Partwitzer See.

gez. Koark, Bürgermeister

**Bekanntmachung für das Jahr 2022 über Betriebskosten
nach § 14 Abs. 2 des Gesetzes über Kindertageseinrichtungen (SächsKitaG)**

1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h
erforderliche Personalkosten	1.164,40 €	485,17 €
erforderliche Sachkosten	281,57 €	117,32 €
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.445,97 €	602,49 €

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils den anteiligen Personal- und Sachkosten (z. B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = $\frac{2}{3}$ der erforderlichen Personal- und Sachkosten für eine 9 h-Betreuung).

2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h
Landeszuschuss	246,83 €	246,83 €
Elternbeitrag (ungekürzt)	218,00 €	115,50 €
Gemeindeanteil	981,14 €	240,15 €

3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen
Abschreibungen	1.085,76 €
Zinsen	0,00 €
Miete	0,00 €
Gesamt	1.085,76 €

3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	16,78 €	6,99 €

gez. Richter
Hauptamtsleiterin

Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2024 – 2028

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide hat in seiner Sitzung am 30. Mai 2023 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffeninnen und Schöffen für das Landgericht Görlitz und das Amtsgericht Hoyerswerda gefasst.

Die Vorschlagsliste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit

vom 17. bis einschließlich 21. Juli 2023

zu jedermanns Einsicht in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Hauptamt, Zimmer 1.4., Am Anger 36 in 02979 Elsterheide zu den Öffnungszeiten

Montag	13.00 bis 15.30 Uhr		
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	und	13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr		

öffentlich aus.

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auslegung schriftlich oder zu Protokoll (Gemeinde Elsterheide, Am Anger 36, 02979 Elsterheide) Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Liste Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

gez. Koark
Bürgermeister

Stellenausschreibungen

In der Gemeindeverwaltung Elsterheide ist ab sofort, spätestens zum 01. Oktober 2023, auf unbestimmte Zeit eine Stelle als

Leiter/in Hauptamt (m/w/d)

zu besetzen.

Tätigkeitsfeld	Hauptamt
Ort	Gemeinde Elsterheide, OT Bergen
Tätigkeitsbeginn	sofort, spätestens zum 01. Oktober 2023
Arbeitszeit	Vollzeit (39 Stunden), Teilzeitbeschäftigung möglich
Anstellungsdauer	unbefristet
Bewerbungsfrist	14.07.2023
Eingruppierung/Vergütung	nach TVöD (VKA)

Das vielseitige und anspruchsvolle Aufgabengebiet umfasst insbesondere folgende Bereiche:

- Fachliche, organisatorische und personelle Verantwortung für das Hauptamt und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sachgebiete Ordnungsamt, Standesamt und Einwohnermelde-/Gewerbeamt
- Beratung und Unterstützung des Bürgermeisters in allen Belangen der allgemeinen Verwaltung sowie Vertretung des Bürgermeisters im Innenverhältnis
- Hauptverantwortung bei der Organisation und Durchführung von Wahlen
- Trägerverantwortung Kindertageseinrichtungen
- Personalsachbearbeitung einschließlich Stellenausschreibung und Stellenbesetzung
- Eigenständige Bearbeitung von Verwaltungsrechtsangelegenheiten, unter anderem Kommunal-, Orts-, Satzungs- und Personalrecht
- Mitwirkung an der Aufstellung und Durchführung des Haushalts- und Investitionsplanes, Aufstellung Stellenplan, Budgetverantwortung
- Vorbereitung und Teilnahme an Ausschuss- und Gemeinderatssitzungen
- projektbezogene Aufgaben/Sonderaufgaben

Die Erweiterung bzw. Änderung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Wir erwarten und wünschen uns von Ihnen für diese verantwortungsvolle Position:

- Befähigung für den gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst (Laufbahngruppe 2) oder eine vergleichbare Qualifikation (abgeschlossenes Hochschulstudium)
- einschlägige Berufserfahrungen wünschenswert
 - praktische Erfahrungen in der Kommunalverwaltung und Kenntnisse im Tarif- und Verwaltungsrecht, insbesondere Kommunalrecht sowie Arbeitsrecht
- Befähigung zur/zum Standesbeamten/-in bzw. Bereitschaft, diese zu erlangen
- Eigeninitiative und eine sorgfältige, selbstständige Arbeitsweise
- Durchsetzungsvermögen und Entscheidungskraft
- Engagement, Belastbarkeit sowie ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein
- Gesprächs- und Beratungskompetenz, soziale Kompetenz und Konfliktfähigkeit
- dienstleistungs- und lösungsorientiertes Handeln
- ausgeprägte Kommunikationskompetenz in Wort und Schrift

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns bitte **bis zum 14.07.2023** Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bevorzugt per E-Mail an richter@elsterheide.de oder an Gemeinde Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36, 02979 Elsterheide zu.

Schriftliche Bewerbungsunterlagen können nur bei Vorliegen eines ausreichend frankierten Rückumschlages zurückgeschickt werden. Wir bitten um Verständnis, dass Kosten, die Ihnen im Laufe des Auswahlverfahrens entstehen, nicht erstattet werden können.

Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung, Leistung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis über die Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Im Zusammenhang mit der Durchführung des Stellenbesetzungsverfahrens werden die Daten der Bewerberinnen und Bewerber elektronisch gespeichert und verarbeitet. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Richter (Tel. 03571/4801-26) gern zur Verfügung.

In der Gemeindeverwaltung Elsterheide ist ab sofort auf unbestimmte Zeit eine Stelle als

Sachbearbeiter/in Bauamt (m/w/d)

zu besetzen.

Tätigkeitsfeld	Bauamt
Ort	Gemeinde Elsterheide, OT Bergen
Tätigkeitsbeginn	sofort
Arbeitszeit	Vollzeit (39 Stunden), Teilzeitbeschäftigung möglich
Anstellungsdauer	unbefristet
Bewerbungsfrist	14.07.2023
Eingruppierung/Vergütung	nach TVöD (VKA)

Das vielseitige und anspruchsvolle Aufgabengebiet umfasst insbesondere folgende Bereiche:

- Mitwirkung bei der Planung, Ausführung und Abrechnung von Bauleitplanverfahren (Bebauungspläne, Flächennutzungspläne, Ergänzungssatzungen) und Erschließungsmaßnahmen, Planungsrecht
- Beantragung und Bearbeitung von Fördermitteln (z.B. Richtlinie LEADER, GRW-Infra)
- Auskünfte aus dem kommunalen Liegenschaftskataster, Grundstücksverkehr (INGRADA)
- Ausschreibung, Vergabe und Abrechnung von Bauleistungen
- Vorbereitung und Kontrolle von Ingenieur- und Architektenverträgen sowie zivilrechtlichen und städtebauliche Verträgen
- Entgegennahme und Bearbeitung von Bürgeranfragen und -anregungen
- Vorbereitung und Teilnahme an Ausschuss- und Gemeinderatssitzungen
- projektbezogene Aufgaben/Sonderaufgaben

Wir erwarten und wünschen uns von Ihnen für diese verantwortungsvolle Position:

- Befähigung für den mittleren allgemeinen Verwaltungsdienst (Laufbahngruppe 1) oder eine gleichwertige Berufsausbildung
- idealerweise praktische Erfahrungen in der Kommunalverwaltung
- Kenntnisse im Verwaltungs-, Bauordnungs-, Vergabe- und Vertragsrecht wünschenswert
- selbstständiges und effizientes Arbeiten
- Durchsetzungsvermögen und Entscheidungskraft
- Gesprächs- und Beratungskompetenz, soziale Kompetenz und Konfliktfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- hohe Belastbarkeit, Flexibilität und Engagement auch über die übliche Dienstzeit hinaus (z. B. Sitzungsdienst)

Bewerbung:

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns bitte **bis zum 14.07.2023** Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bevorzugt per E-Mail an richter@elsterheide.de oder an Gemeinde Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36, 02979 Elsterheide zu.

Schriftliche Bewerbungsunterlagen können nur bei Vorliegen eines ausreichend frankierten Rückumschlages zurückgeschickt werden. Wir bitten um Verständnis, dass Kosten, die Ihnen im Laufe des Auswahlverfahrens entstehen, nicht erstattet werden können.

Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung, Leistung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis über die Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Im Zusammenhang mit der Durchführung des Stellenbesetzungsverfahrens werden die Daten der Bewerberinnen und Bewerber elektronisch gespeichert und verarbeitet. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Richter (Tel. 03571/4801-26) gern zur Verfügung.

AUFRUF – Die Gemeinde Elsterheide sucht Erstaufforstungsflächen!

Eingriffe in Waldgebiete durch Infrastrukturmaßnahmen (Straßenbau, Ausbau der erneuerbaren Energien) und diverse Bauvorhaben im Lausitzer Seenland der Gemeinde berühren verschiedene Interessen und sind an eine Reihe bundes- und landesrechtlicher Regelungen gebunden. Neben denen des Naturschutzes und der Landschaftspflege, des Boden- und Grundwasserschutzes sind somit auch insbesondere die Interessen der Forstwirtschaft betroffen.

Von besonderer Bedeutung ist somit die Regelung der Wald-erhaltung. Im Zuge von Bebauungsplanverfahren nach dem Baugesetzbuch (BauGB) zum jeweiligen Bauvorhaben werden die forstrechtlichen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen geregelt. Dieser Ausgleich des Eingriffs in den Wald erfolgt üblicherweise über eine flächengleiche Ersatzaufforstung.

Im Gemeindegebiet der Elsterheide suchen wir deshalb Er-
satzaufforstungsflächen als Ausgleich für perspektivisch an-
stehende Waldrodungen. Christbaumkulturen sind somit
ausgeschlossen.

der Gemeinde getragen, was unter anderem zwi-
schen dem Grundstückseigentümer und der
Gemeinde vertraglich gere-
gelt wird.

Wir rufen daher alle Eigen-
tümer, die im Besitz von
Wiesen- oder Ackerflächen
sind (landwirtschaftlich nutz-
bare Flächen) auf, sich bei
Interesse zu melden. Wir er-
bitten Ihre Interessens-
bekundung unter Angabe der Gemarkung mit
Flurbezeichnung und Flurstücksnummer formlos an Frau
Eger (Bauamt) per E-Mail an eger@elsterheide.de, oder an
gemeinde@elsterheide.de bzw. schriftlich an Gemeindever-
waltung Elsterheide, Bauamt, Am Anger 36, 02979 Elster-
heide / OT Bergen. Vielen Dank!



Für die betreffenden Grundstückseigentümer entstehen
keine Kosten für diese Ersatzaufforstung. Sie werden von

gez. Eger
Bauamt

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN FREMDER ÄMTER, BEHÖRDEN, INSTITUTIONEN

Öff. Bekanntmachung gemäß § 44 Energiewirtschaftsgesetz über Vorarbeiten zum Vorhaben Netzausbau LEAG GWK, Errichtung Ferngasleitung FGL 20

ONTRAS Gastransport GmbH plant den Neubau zweier Anschlussleitungen zur Bereitstellung der zusätzlich benötigten Kapazitäten für drei von der LEAG zu errichtenden Gaskraftwerke Schwarze Pumpe, Boxberg und Jänschwalde. Der Neubau ist notwendig, weil die durch LEAG angefragten Kapazitäten zur Versorgung der drei Gaskraftwerke nicht allein durch das vorhandene Leitungssystem bereitgestellt werden können und sich damit eine Netzausbauverpflichtung gemäß §39 Gasnetzzugangsverordnung (GasNZV) ergibt. Die Kraftwerke sollen H2-ready ausgeführt werden. Entsprechend werden auch die neuen Anschlussleitungen wasserstofftauglich gebaut. Die neuen Verbindungen tragen so zu einer nachhaltig sicheren Versorgung der Lausitz bei und machen mit der Auslegung auch für den Wasserstofftransport das Netz in dieser Region zukunftsfest. Zudem kann die Gasversorgung für die gesamte Region und darüber hinaus flexibler den Bedürfnissen angepasst und dadurch optimiert werden. Damit erfüllen beide Leitungen auch den Zweck des §1 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) „... eine möglichst sichere, preisgünstige, verbraucherfreundliche, effiziente, umweltverträgliche und treibhausgasneutrale leitungsgebundene Versorgung der Allgemeinheit mit Elektrizität, Gas und Wasserstoff, die zunehmend auf erneuerbaren Energien beruht.“ sicherzustellen.

Gegenstand

Für die Bereitstellung der Gasmengen (Kapazitäten) für die drei vom Kraftwerksbetreiber LEAG geplanten Gaskraftwerke Schwarze Pumpe, Boxberg und Jänschwalde sind gem. §39 GasNZV zwei Anschlussleitungen neu zu bauen.

Die zusätzlich benötigten Gasmengen für die Versorgung der geplanten Kraftwerke sollen zum Teil über die EUGAL, an der ONTRAS mit 16,5 Prozent beteiligt ist, bereitgestellt und über die neue Pipeline sowie das Bestandsnetz zu den Kraftwerken transportiert werden. Perspektivisch hat LEAG vorgesehen, diese Kraftwerke auf Wasserstoff umstellen zu wollen. Auch die neue Anschlussleitung wird bereits komplett wasserstofftauglich ausgeführt, so dass sie die Kraftwerke später auch mit Wasserstoff versorgen könnten.

Dazu soll zum einen der neue Netzanschluss an die EUGAL (ONTRAS-Bezeichnung FGL 307) als Verbindungsleitung FGL 307.05 von einer Armaturengruppe am Standort Lauchhammer zur dort neu zu errichtenden Übernahmestange (ÜRST) gebaut werden. Zum anderen soll die hier näher erläuterte, in den Jahren 2015-16 neu gebaute FGL 20 im Rahmen eines zweiten Vorhabens vom Netzkopplungspunkt Spreetal Richtung Westen bis nach Lauchhammer verlängert werden.

Die Realisierung der FGL 307.05 ist bis 2026 und der Bau der Verlängerung der FGL 20 bis 2027 geplant.

Gegenstand dieser Bekanntmachung ist nur die Errichtung der FGL 20 mit der Nennweite DN 800 und einem maximalen Betriebsdruck von 84 bar (DP 84) über eine Länge von ca. 36,6 Kilometern.

Die geplante FGL 20 besteht aus zwei Abschnitten. Der erste Abschnitt erstreckt sich vom Netzkopplungspunkt bei Lauchhammer bis Großkoschen. Der zweite Abschnitt verläuft zwischen Großkoschen bis zum Netzkopplungspunkt bei Spreetal. Auf diesem Abschnitt ist die FGL 20 als Anschlussleitung auf zwei Teilstücken bereits fertiggestellt und der noch zu bauende Teilabschnitt vom Gewerbegebiet Neuwiese-Bergen (Elsterheide) bis zum Netzkopplungspunkt bei Burg ist bereits planfestgestellt. Die neuen Leitungsabschnitte sollen gemäß dem raumordnerischen Grundsatz der Leitungsbündelung parallel und in möglichst geringer Entfernung zu bereits vorhandenen Leitungstrassen verlegt werden.

Davon ausgenommen sind ggf. notwendige Trassenänderungen in-

folge von Fremdvorhaben (z. B. Verlegung/ Ausbau von Verkehrswegen), naturschutzfachlicher Belange oder aufgrund behördlicher Auflagen.

Im Bereich der geplanten Neubau-Trasse befinden sich ONTRAS-eigene Leitungen. Darunter auch solche, die den heutigen Anforderungen nicht mehr entsprechen und außer Betrieb genommen bzw. stillgelegt sind. ONTRAS strebt an, die neue Leitung innerhalb dieser Trassen zu verlegen, wobei die Altleitungen demontiert werden. Die neu zu verlegende Leitung muss dinglich gesichert werden. Leitungsabschnitte in Alttrassen sind ggf. bereits gesichert.

Vorgehen

Das Vorhaben steht unter dem Vorbehalt einer Genehmigung im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens durch das Landesamt für Bergbau, Geologie und Rohstoffe (LBGR) in Cottbus und der Landesdirektion Sachsen in Dresden.

Gemäß § 44 Energiewirtschaftsgesetz zeigt der Fernleitungsnetzbetreiber hiermit öffentlich an, die notwendigen Vorarbeiten für das Projekt „Netzausbau LEAG GWK, Errichtung Ferngasleitung FGL 20“ vorzunehmen bzw. vornehmen zu lassen. Dies sind beispielsweise Vermessungen, Boden- und Grundwasseruntersuchungen, archäologische Prospektionen, Kampfmitteluntersuchungen und umweltschutzfachliche Kartierungen. Die Arbeiten werden durch Unternehmen vorgenommen, die von ONTRAS dafür beauftragt sind. Sie sind angewiesen, das Recht zum Betreten von Grundstücken äußerst schonend auszuüben. Sollten durch diese Vorarbeiten unmittelbar Vermögensnachteile (z. B. Flurschäden) entstehen, werden diese entschädigt.

Die genannten Vorarbeiten stellen keinerlei Vorentscheidung für das geplante Vorhaben dar. Sie dienen lediglich der fachgerechten Erstellung der Antragsunterlagen. ONTRAS wird das Vorhaben darüber hinaus frühzeitig und umfassend kommunikativ begleiten. Dabei werden auch die Anrainer der Trasse detailliert über das Vorhaben informiert.

Umweltschutz

Es ist das Anliegen von ONTRAS, einen sicheren Betrieb der Gasinfrastruktur sowie die Versorgungssicherheit im Netzgebiet zu gewährleisten. Bei allen Arbeiten an der Trasse legen wir höchste Standards für den Schutz von Menschen und Umwelt an. Die Belange von Umwelt, Natur und Landschaft nimmt ONTRAS dabei sehr ernst und hält sich streng an die gesetzlichen Vorgaben. Zudem versucht ONTRAS, durch vorausschauende Planung, Absprachen mit Behörden und Betroffenen sowie den Einsatz schonender Technologien, eine Störung von Wohn- und Erholungsfunktionen während der Bauphase, z. B. durch Lärm, Staub oder Verkehrseinschränkungen, so gering wie möglich zu halten.

Hintergrund

ONTRAS betreibt das 7.700 Kilometer umfassende Fernleitungsnetz in Ostdeutschland und verantwortet den zuverlässigen und effizienten Transport gasförmiger Energie – heute und in Zukunft. Der Fernleitungsnetzbetreiber gestaltet den Energiemarkt der Zukunft aktiv mit, bringt Ideen ein und entwickelt nachhaltige Lösungen für seine Infrastruktur. Dabei setzt das Unternehmen auf eine zuverlässige Technik, langjährige Erfahrung und ein engagiertes Team. Die Gasinfrastruktur von ONTRAS ist schon heute kompatibel mit regenerativen Gasen und in weiten Teilen „H2-ready“. Um die gesamte Infrastruktur nachhaltig für den Transport des Energieträgers Wasserstoff einzurichten, plant und realisiert ONTRAS zahlreiche Projekte für den Transport dieses klimaneutralen Energieträgers,

teilweise zusammen mit Marktpartnern. Mit dem Aufbau eines rund 950 Kilometer Leitungen umfassenden H2-Startnetzes für Ost- und Mitteldeutschland bis 2030 sorgt ONTRAS für die Einbindung der erschlossenen Wasserstoffregionen in den European Hydrogen Backbone und schafft hohe Flexibilität und Versorgungssicherheit durch Zugang zu Speichern und Importpunkten. Mit den H2-Pipelines unterstützt ONTRAS eine Vielzahl von Wasserstoff-Anwendungen in allen Sektoren, auch im Mobilitäts- und Wärmebereich.

Mehr unter www.ontras.com.

Auflistung der Gemeinde, Gemarkung und Flure, in denen die Arbeiten durchgeführt werden

Gemeinde Elsterheide	Gemarkung Neuweise	Flur 1, 10, 2, 3, 6
	Gemarkung Seidewinkel	Flur 2, 13

Gemäß § 44 Energiewirtschaftsgesetz zeigt ONTRAS Gastransport GmbH hiermit öffentlich an, die notwendigen Vorarbeiten für das Projekt »Netzausbau LEAG GWK, Errichtung Ferngasleitung FGL 20« vorzunehmen bzw. vornehmen zu lassen.

Ansprechpartner

PLE Pipeline Engineering GmbH
Constanze Schubert
Projektleiterin
constanze.schubert@ple-engineering.com

Schulanmeldung an der Grundschule „Am Markt“ Laubusch für das Schuljahr 2024/2025

Auf der Grundlage der geltenden gesetzlichen Bestimmungen im Freistaat Sachsen sind alle Erziehungsberechtigten aufgefordert, ihre Kinder für den Besuch der Grundschule 2023/2024 anzumelden.

- Anzumelden sind alle Kinder, die im Zeitraum vom 01.07.2017 bis 30.06.2018 geboren wurden.
- Kinder, die im Zeitraum vom 01.07.2018 bis 30.09.2018 geboren wurden, können laut Sächsischem Schulgesetz auf Wunsch der Eltern ebenfalls angemeldet werden.
- Kinder, die im Zeitraum vom 01.10.2018 bis 31.12.2018 geboren wurden, können auf Wunsch der Eltern für einen vorzeitigen Schulbesuch angemeldet werden. Die Anmeldung muss dann durch die sorgeberechtigten Eltern in schriftlicher Form beantragt werden.

Die Schulanmeldung für die Kinder aus der Gemeinde Elsterheide findet am Mittwoch, den 30.08.2023 von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Grundschule „Am Markt“ Laubusch, Am Markt 7, in 02991 Laubusch statt.

Folgende Unterlagen sind zur Anmeldung mitzubringen:

- Geburtsurkunde des Kindes in Kopie
- ausgefülltes Anmeldeformular
- Negativbescheinigung (nur bei alleinigem Sorgerecht)
- schriftlicher Antrag auf vorzeitige Einschulung (wenn zutreffend)

Alle Eltern, die schulpflichtige Kinder haben, werden durch die Schule noch einmal schriftlich zur Schulanmeldung eingeladen.

gez. *Simmark*
Schulleiterin

„Wo bleibt mein Geld?“ Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) der amtlichen Statistik schafft belastbare Datengrundlage. Mitmachen und mindestens 100 Euro Prämie erhalten.

Wie viel Geld geben die Menschen in Deutschland aus und wofür? Wie hoch sind konkret die Ausgaben für Lebensmittel, Wohnen, Verkehr und andere Dinge? Antworten auf diese und weitere Fragen liefert die EVS. Unter dem Motto „Wo bleibt mein Geld“ führt das Statistische Landesamt des Freistaates Sachsen diese Erhebung aktuell gemeinsam mit den Statistischen Ämtern des Bundes und der Länder die EVS durch. Dafür werden seit Anfang des Jahres in Sachsen insgesamt 5 000 Haushalte gesucht, die sich an der größten freiwilligen Befragung der amtlichen Statistik beteiligen.

Als **Dankeschön** gibt es eine Geldprämie von mindestens **100 Euro**.

Was ist dafür zu tun? Jeder Haushalt dokumentiert drei Monate lang seine Ausgaben zum Beispiel für Lebensmittel, Bekleidung und Freizeit. Darüber hinaus werden Fragen zum Haushalt, der Wohnsituation, Ausstattung mit bestimmten Gebrauchsgütern, Vermögenssituation sowie den Haushalts- und Personeneinkommen gestellt. Erstmals können die Haushalte per App auf mobilen Endgeräten und/oder über den Browser als Webanwendung (Web App) an der EVS 2023 teilnehmen. Die aus früheren Erhebungen bekannte Teilnahme mit einem Papierfragebogen ist aber ebenfalls weiter möglich.

Die EVS beruht auf einer Quotenstichprobe. Aus den Anmeldungen wird quartalsweise eine bevölkerungsrepräsentative Stichprobe gezogen. Um alle Quoten ausreichend besetzen zu können, werden insbesondere noch folgende Haushalte gesucht:

- **Einpersonenhaushalte**
- **Rentner**
- **Selbstständige**
- **Landwirte**

Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden.

Weitere Informationen sowie die Teilnahmeerklärung finden Sie unter www.evs2023.de.

Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der **kostenlosen Hotline 0800 033 25 25** zur Verfügung.

KULTUR- UND VEREINSNACHRICHTEN/SONSTIGES

Kindertageseinrichtung „Gänseblümchen“, Ortsteil Tätzschwitz

Arbeitseinsatz

Letztes Jahr im September wurde der Spielplatz des Kindergartens „Gänseblümchen“ in Tätzschwitz feierlich neu eröffnet. Jedoch war schnell klar: es ist noch nicht Schluss mit der Umgestaltung. Im März dieses Jahres wurde kurzerhand ein Arbeitseinsatz durchgeführt und viele neue Attraktionen für die Kinder des Kindergartens geschaffen. Darunter eine Matschküche aus Paletten, eine neu gestaltete Kräuterecke mit selbstgebauten Beeten oder eine Sitzecke rund um einen Baum. Täglich freuen sich die Kinder und auch die Erzieherinnen über die wunderschöne Entwicklung des Spielplatzes. Wir danken recht herzlich für die tatkräftige Unterstützung der Eltern, ohne die dieses Maß an Arbeitseinsatz nicht umsetzbar gewesen wäre.

Matschküche



Sitzecke um den Baum herum



neue Gemüsebeete



Ganz schön viel Trubel im Kindergarten

Anfang Mai veranstaltete der Kindergarten ein Familienfest, bei dem die Türen für jedermann offen standen. Neben dem Programm der Kinder gab es auch viele tolle Attraktionen, wie zum Beispiel eine Hüpfburg, ein Glücksrad, Kinderschminken und eine Bastelstraße. Mit der fleißigen Hilfe und Unterstützung der Eltern wurde dieser Nachmittag zu einem wunderschönen Fest für die ganze Familie.

Kurze Zeit später folgte der Kindertag, an dem der Kindergarten zu Besuch bei der örtlichen Tourveranstaltung „LausitzLeben“ war. Die Initiatorin Frau Schnippa veranstaltete eine unvergessliche Tour für die Kinder. Darunter die Fütterung der Bauernhoftiere, Ausflüge mit Alpakas und Spielzeit auf dem Privatspielplatz. Definitiv einen Ausflug wert!



Auch in kommender Zeit wird es im Tätzschwitzer Kindergarten „Gänseblümchen“ nicht ruhiger, da Feste wie der Oma-Opa-Tag oder das Abschlussfest der Schulanfänger bevorstehen.

Maibaumwerfen in der Kindertageseinrichtung „Lutki“, Ortsteil Bergen

Wir feiern den Mai

Jedes Jahr stellen wir mit Hilfe des Bauhofes in unserer Kita „Lutki“ einen Maibaum. Die Pflege und Liebe zu sorbischen Traditionen und Bräuchen ist uns wichtig, damit sich die Kinder auch später zur Traditionspflege bekennen. Dieses Jahr feierten wir als jährlichen Höhepunkt gemeinsam mit den Eltern das Maibaumwerfen und viele Familien waren unserer Einladung gefolgt.

Frau Scharf und Frau Lupp kleideten die Mädchen der Vorschulgruppe in die Festtagstracht der Hoyerswerdaer Sorben ein. Fleißig wurde von den Vorschulgruppen ein deutschsorbisches Programm für diesen Höhepunkt einstudiert. Natürlich durften drei traditionelle Tänze um den Maibaum nicht fehlen. Nach dem einige Väter den Maibaum zu Fall gebracht hatten, liefen die Jungen der Vorschulgruppe um die Wette. Wer greift zuerst das goldene Band? Johann schaffte

es und wurde Maikönig. Zu seiner Maikönigin wählte er sich Emma. Gemeinsam tanzten sie die Annemarie Polka. Alle Kinder und Eltern tanzten begeistert mit. Erstmals wurde anschließend der Maibaum versteigert und brachte einen Erlös von 200,00 EUR. Danach ließen sich alle das reichhaltige Kuchenbuffet schmecken, welches von unseren Eltern vielseitig ausgestattet wurde.

Ein herzliches Dankeschön

- an alle Mitarbeiter des Bauhofes der Gemeinde Elsterheide, die uns eine schöne Birke stellten
- an Frau Scharf und Frau Lupp, die unsere Mädchen akkurat die sorbische Tracht ankleideten und
- an unsere Eltern, die für das abwechslungsreiche Kuchenbuffet sorgten.

Es hat alles super geschmeckt und es war für uns alle ein schöner Nachmittag.

Teilnahme der Jugendfeuerwehr Seidewinkel an der 48-Stunden-Aktion

Vom 02. bis 04. Juni 2023 fand im Landkreis Bautzen wieder die 48-Stunden-Aktion statt, bei der Jugendliche etwas Bleibendes für das Gemeinwesen oder ihren Heimatort schaffen. Die Projektideen konnten die Jugendlichen frei wählen.

Das Engagement der Seidewinkler Jugendfeuerwehr rückte bei dieser Aktion im wahrsten Sinne in den Blick der Öffentlichkeit: Sie hatten sich die Bepflanzung der Verkehrsinsel mitten im Dorf für ihre 48-Stunden-Aktion zur Aufgabe gemacht. Mit Spaten, Schaufel, Harke und Fugenkratzer legten sie los. Die Pflanzen wurden – mit den nötigen Anweisungen – von der Kohout's Garten- und Landschaftsbau GmbH zur Verfügung gestellt. Mit dem Feuerwehrauto erhielt die neue Anlage dann das nötige Nass zum guten Gedeihen.

Bei dem am Sonntag (04. Juni 2023) stattgefundenen „Essen am Feldrain“ der Sorbischen Trachtengruppe Seidewinkel gab es ein positives Feedback und lobende Worte von den Seidewinklern und ihren Gästen!



Ein herzliches Dankeschön für die Pflanzen, den Einsatz der JFW Seidewinkel und somit die Verschönerung unserer Dorfaue!

gez. Edith Jaeger



Grundschule „Am Markt“ Laubusch

Projekttag „Trink dich fit“

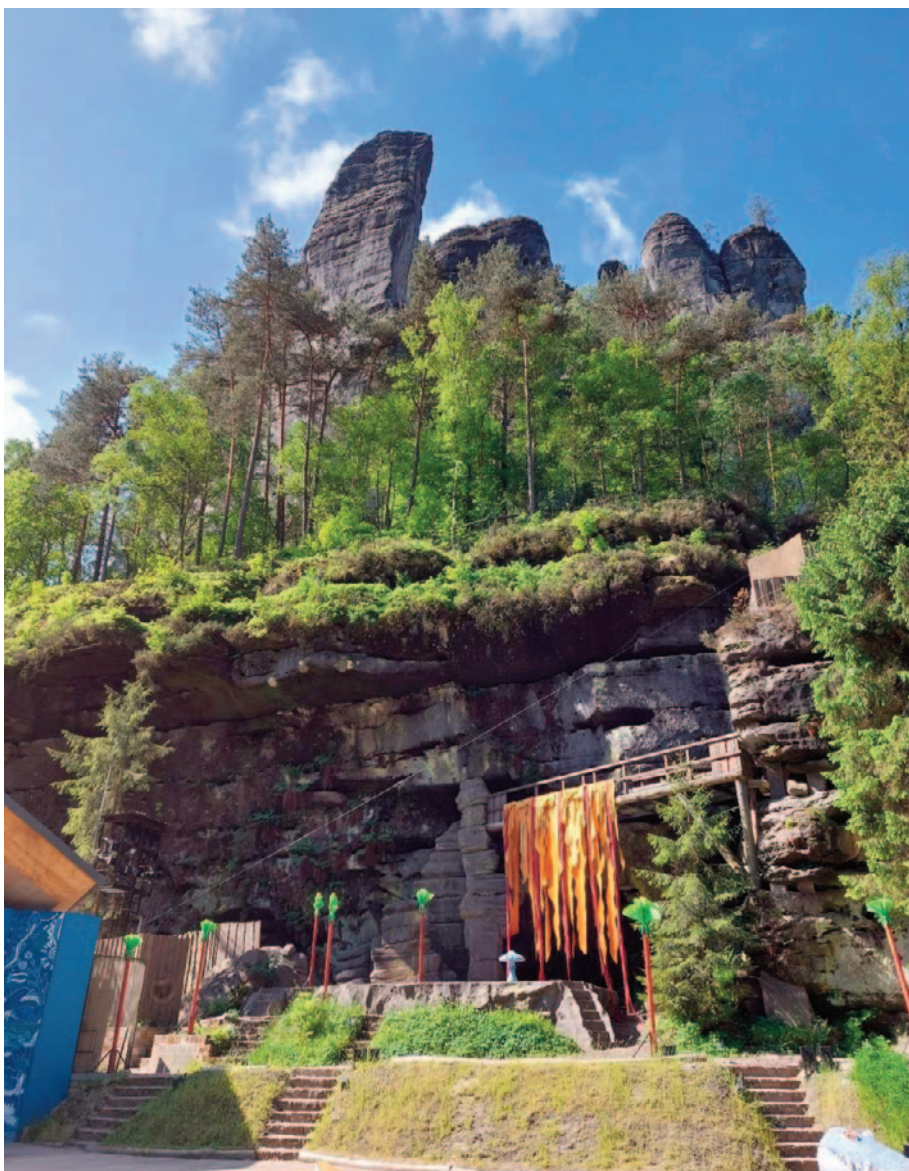
Am 24.05. und 25.05.2023 führten die ersten Klassen das Projekt „Trink dich fit“ durch. Frau Melde von der Verbraucherzentrale brachte verschiedene Wasser und Säfte mit und ließ sie die Kinder vergleichen. Interessant waren die guten und schlechten Inhaltsstoffe für die Kinder. Cola fanden sie dann doch nicht mehr so gut. Ihr selbstzubereitetes Getränk schmeckte ihnen viel besser.



Unser Ausflug nach Rathen und auf die Bastei

Am Donnerstag, dem 25. Mai 2023 fuhren die Klassen 4a und 4b mit dem Reisebus nach Rathen. Es war ein sonniger und warmer Tag. Nach unserer Ankunft liefen wir einen Waldwanderweg entlang. Als wir an der Felsenbühne ankamen, frühstückten wir. Alle hatten einen guten Sitzplatz. Als das Stück „Peter Pan“ anging, waren wir sehr gespannt. Das Stück ging zwei Stunden, mit einer kleinen Pause. Die Fee Glitzerklang flog herab und wir wurden in die Welt von Peter Pan entführt. Am Ende gab es einen großen Applaus für die Schauspieler/innen. Anschließend stiegen wir viele Treppenstufen und liefen über die Basteibrücke. Wir hatten einen wunderschönen Ausblick auf die Landschaft und die Elbe. Während unserer Pause kauften wir uns Softeis oder andere Leckereien. Auf dem Rückweg durften wir uns auch bei einem Souvenirshop etwas kaufen. Als wir im Reisebus saßen, hörten wir Musik.

von Hannah, Mia und Leilani



Die Gemeindeverwaltung gratuliert Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag und Ehejubiläum in den Monat Juni 2023

Ortsteil Bergen

Lothar Kruscha	16.06.1953	- 70 -
Norbert Nolde	26.06.1961	- 62 -

Ortsteil Bluno

Günther Weniger	25.06.1943	- 80 -
Rosemarie Stramke	27.06.1943	- 80 -
Gerda Wogawa	28.06.1944	- 79 -
Ilona Thiemig	07.06.1960	- 63 -

Ortsteil Geierswalde

Henri Wille	10.06.1954	- 69 -
-------------	------------	--------

Ortsteil Klein Partwitz

Siegfried Rasper	10.06.1943	- 80 -
Waltraud Jänsch	30.06.1948	- 75 -

Ortsteil Neuwiese

Heinz Nowotnick	09.06.1948	- 75 -
Petra Matsch	02.06.1953	- 70 -

Ortsteil Sabrodt

Wolfgang Tschöke	07.06.1948	- 75 -
Hans Noack	10.06.1948	- 75 -

Ortsteil Seidewinkel

Gerda Fechner	11.06.1933	- 90 -
Werner Szepan	23.06.1938	- 85 -
Bärbel Kroschel	01.06.1943	- 80 -
Gerald Münch	01.06.1943	- 80 -
Hanspeter Tillach-Zuischko	19.06.1952	- 71 -
Rosemarie Kruscha	21.06.1953	- 70 -
Andreas Suda	09.06.1957	- 66 -
Thomas Kasper	17.06.1958	- 65 -
Ursula Bischoff	26.06.1958	- 65 -
Peter Kühne	26.06.1959	- 64 -
Silvia Jannaschk	14.06.1962	- 61 -

Ortsteil Tätzschwitz

Hildegard Kastner	10.06.1942	- 81 -
Bernhard Siegel	24.06.1953	- 70 -
Rita Reißmann	10.06.1959	- 64 -

Wir gratulieren auch allen nicht genannten Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und zum Ehejubiläum. Wir wünschen vor allem Gesundheit und eine glückliche Zeit.



100 Jahre Schule in Laubusch



Im Oktober 2023 wird die Laubuscher Schule 100 Jahre alt. Als Evangelische Volksschule eröffnet, wechselte sie in der Zeit ihres Bestehens mehrmals den Namen. Vor zwei Jahren, nach 10-jährigem Leerstand und der Ungewissheit, wie es mit ihr weitergehen soll, öffnete sie komplett saniert und modern ausgestattet als Grundschule „Am Markt“ wieder ihre Türen für die Kinder der Stadt Lauta und der Gemeinde Elsterheide.

Das ist Grund zur Freude und zum Feiern. In der Festwoche vom 23.10. bis zum 27.10.2023 wollen wir dies gründlich tun. Die Termine für die Öffentlichkeit werden wir rechtzeitig bekannt geben.

Wir planen eine Ausstellung zur Geschichte der Schule in den vergangenen 100 Jahren. Dazu suchen wir Ausstellungsobjekte, wie z. B. Schulmöbel, Bücher und Hefte, Schulmaterialien, Kleidungsstücke, Fotos, Spiele usw.

Wer kann uns dabei aus seinem Privatbesitz Gegenstände leihen oder abgeben? Für die Unterstützung wären wir Ihnen sehr dankbar. Unser Ziel ist es, den Kindern und Besuchern einen Einblick in die Entwicklung und Geschichte der letzten 100 Jahre zu vermitteln.

Vorbereitungsgruppe der Grundschule „Am Markt“ Laubusch



S. RICHTER GmbH

- Fertigung Fenster/Türen
- Insektenschutzgitter
- Edelstahl- und Metallbau

02977 Hoyerswerda, Nardter Weg 12
Tel.: 03571/42460 o. 428383, Fax: 424615
E-mail: info@s-richter-gmbh.de

Die Tücherfee

Unmögliches sofort - Wünsche dauern etwas länger

Annett Fuchs
fuchsannett@gmail.com

0162/7183354

Englisch Viertel 25
02979 Elsterheide



Fliesenleger & Bauservice



Schudack

- ♦ Fliesen ♦ Mosaik
- ♦ Naturstein
- ♦ Trockenbau ♦ Estriche ♦ Bauleistungen aller Art

Geierswalde	Tel./ Fax: 035722 24270
Spremberger Weg 6	Mobil: 0176 96337866
02979 Elsterheide	Web: www.fliesenschudack.de

Rollläden Markisen Jalousien

Insektenschutz

Fa. Peter Lehmann

Lindenallee 12

02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz

Tel: 035751 12221 Fax: 035751 12320

E-mail: Rolladen.Lehmann@t-online.de

REPARATUR

VERKAUF

MONTAGE

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstelle: Bernd Herzger
A.-Einstein-Straße 47a
02977 Hoyerswerda
Tel.: 03 57 1 - 6 07 94 29
Bernd.Herzger@vlh.de
www.vlh-hoyerswerda.de
Bei Bedarf Hausbesuche



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Lohnsteuerhilfsverein für Arbeitnehmer Ahaus e.V.
Beratungsstelle Hoyerswerda, A.-Einsteinstraße 47a,
02977 Hoyerswerda, Tel.: 0 35 71 / 40 67 80
www.lhv-ahaus.de

Arbeitnehmer betreuen wir im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der

Einkommensteuererklärung

- Erstellung der Est-Erklärung
- Prüfung des Est-Bescheides
- eventuell Einlegung Rechtsbehelf beim FA
- **Rentenbesteuerung**

wenn Einkünfte ausschließlich aus nichtselbstständiger Tätigkeit erzielt werden und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegrenzen von 9.000,-€ bzw. 18.000,-€ nicht übersteigen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitte telefon. Terminabsprache.

BAU 
MEISTERBETRIEB
WERNER KUJASCH

Maurer- und Putzarbeiten
Bauleistungen aller Art

Am Anger 20 | 02979 Elsterheide
Telefon 03571 - 427603 | Mobil 0162 - 4187628

Nächstenliebe

Ihr christlicher Pflege- und Betreuungsdienst
Brantzko/Zippack gGmbH

häusliche Krankenpflege

- Stellen und Verabreichen von Medikamenten
- Injektionen und Infusionen, Blutentnahmen
- Verbandswechsel und Kompressionsverbände/-Strümpfe
- PEG-Pflege und Stomapflege

Grundpflege

- Hilfe und Unterstützung bei Körperpflege, Ausscheidung, Ernährung, Mobilität

Hauswirtschaft

- Hilfe und Unterstützung bei Wohnraumreinigung und Hausordnung, Wäschewechsel/-und waschen, Einkauf und Mahlzeitenbereitung, Abfalltrennung/ Entsorgung

Verhinderungspflege

Pflegeberatungsbesuche

zusätzliche Betreuungsleistungen

Besondere Dienstleistungen erwünscht?

Rufen Sie uns doch einfach an!

Verwaltung:

Büro Hoyerswerda
Bautzener Allee 47
02977 Hoyerswerda
Tel: 03571/6069799
Fax: 03571/6069800

E-Mail: verwaltung@naechstenliebe-pflege.de
www.naechstenliebe-pflege.de



Dachdeckermeister
Uwe Angermann

Brandenburgplatz 2 • 02991 Lauta
Tel./Fax 035722 31632
Funk 0171 9515906
ddm.angermann@t-online.de
www.dachdecker-angermann.de

Innungsfachbetrieb für:

- ♦ Neueindeckungen
- ♦ Zimmererarbeiten
- ♦ Reparaturen im Dachbereich
- ♦ Steildächer
- ♦ Dachklempnerarbeiten
- ♦ Einbau v. Wohnraumdachfenstern
- ♦ Flachdächer
- ♦ Schornsteinkopfsanierung
- ♦ Montage von Solaranlagen



Die BUG Dienstleistungen GmbH & Co.KG, ein Unternehmen aus der Lausitz, steht Ihnen als Ansprechpartner rund um das Thema Wald- und Forstpflge zur Verfügung. Wir bieten Ihnen von der Holzernte, über die Abfuhr bis zur Wiederaufforstung die komplette Dienstleistungspalette aus einer Hand an. Wir arbeiten für Sie auch kleinste Schadholzmen- gen auf, dies unter bestimmten Voraus- setzungen auch kostenneutral!

Wir übernehmen alle notwendigen Arbei- ten:

- Erkennen und Markieren der vom Käfer befallenen Bäume
- Fällen, Entrinden und Abtransport des Holzes
- termingetreue und bodenschonende Ernte im manuellen oder maschinellen Holzeinschlag

Wir erfüllen alle Auflagen der unteren Forstbehörde, weitere Informationen und Kontakt zu unseren Forstingenieuren erhalten Sie unter:



**Begeistern
Umdenken
Generieren**

FORST

Dienstleistungen

- Schadholzaufarbeitung
- Problembaumfällung
- Wiederaufforstung
- Zaunbau/Brunnenbohrung

- Alles aus einer Hand -

von der Genehmigung bis zur Fertigstellung

03564 - 38 68 01 10

BUG Dienstleistungen GmbH & Co. KG

Spreetaler Straße 4, 02979 Elsterheide

www.bug-lausitz.de | kontakt@bug-lausitz.de



TRAKLAN GmbH

Schmiedeweg 12
03130 Spremberg OT Terpe
Tel. 03564 22 009

Ihr Service-Partner für ...

- LKW und PKW
- Land- und Forsttechnik
- Kommunaltechnik
- Anhänger und Aggregate
- Stahlbau

Wenn Service, dann Traklan!
www.TRANKLAN.de



LAUSITZleben
Erlebnisführungen, auch mit Alpakas

Lausitzer
Seenland

LAUSITZleben
www.lausitzleben.de

Erlebnisführungen
Therapie mit Alpakas
Kindergeburtstage
LernErlebnis Bauernhof



Cornelia Schnippa
zertifizierte
Stadtführerin
Seenlandführerin



Führungen in Hoyerswerda, auch in sorbischer Tracht
oder als Reichsfürstin Teschen und im Lausitzer Seenland

☎ 035722 37401 • 📞 0157 85093869 • info@lausitzleben.de
Elsterstraße 16 • Tätzschwitz • 02979 Elsterheide

mehr als gewohnt



www.lebensraeume-hy.de

Attraktive Wohnungsangebote im Lausitzer Seenland

...die passende Wohnung für Sie in
Hoyerswerda, Knappenrode,
Lauta, Laubusch,
Lohsa, Groß Särchen,
Spreetal und Burgneudorf

Bezugsfertig, modern und
in netter Nachbarschaft!

☎ (0 35 71) 46 74 11



Beispiel:

2-Raum-Wohnung in Laubusch,
A.-Bebel-Str. 26, Erdgeschoss,
ca. 47 m², 220 EUR zzgl. NK
(V, 90,2 kWh/(m²a),
FW, BJ 1966)

**LEBENS
RÄUME**
Hoyerswerda eG

FENSTER • TÜREN • TORE Dieter Jochim

Zur Friedenseiche 15 • 02979 Seldewinkel

Tel.: (0 35 71) 4 22 90 • Fax: 42 29 12



VERKAUF & MONTAGE

Swanenberg & Co. Bau GmbH



- Hoch- und Tiefbau
- Betonarbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Fassadenarbeiten

Neu Lohsaer Weg 24 • 02999 Lohsa • Tel./Fax: (03 57 24) 5 41-0/-20

Bau&Forstdienste Ronald Bether



Hauptstraße 50
02979 Elsterheide
OT Klein Partwitz
Mobil: 0162 / 4254555

Bautischlerei
Trockenbau
Forstdienste
Säge-Spaltservice

IHRE RECHTSANWÄLTE IN DER LAUSITZ



Mirko Schubert
Rechtsanwalt & Strafverteidiger

- Straf- und Bußgeldsachen
- Unfallregulierung
- Arbeitsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsgestaltung/-prüfung



Doreen Schubert
Rechtsanwältin & Mediatorin

- Erbrecht
- Familienrecht
- Arzthaftung
- Sozialrecht (Fachanwältin)
- Bau- und Architektenrecht



Bahnhofstraße 17 (Alte Post)
01968 Senftenberg
☎ (0 35 73) 66 888 90
www.recht-lausitz.de

Mehr Infos auf
www.wh-hy.de

WOHNUNGSGESELLSCHAFT MBH
Hoyerswerda



Unser NEUMIETER- BONUS



EINZIEHEN UND BIS ZU 800 € KASSIEREN.

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Elsterheide
Am Anger 36 · 02979 Elsterheide · OT Bergen
Telefon 03571 48010 · Fax 03571 403644
E-Mail: gemeinde@elsterheide.de
Internet: www.elsterheide.de

**Anzeigen-
annahme:** Hauptamt, Gemeindeverwaltung Elsterheide
Am Anger 36 · 02979 Elsterheide · OT Bergen
Telefon 03571 48010 · Fax 03571 403644

Verantwortlich: Frau Richter

**Layout
und Druck:** BWS Spremberg GmbH
Wiesenweg 58 · 03130 Spremberg
Telefon 03563 998 9997 · Fax 03563 345-381
E-Mail: druckhaus@bws-spremberg.de
Internet: www.bws-spremberg.de

IHRE ENTSORGER IN DER REGION



UMWELT

**Hoyerswerda
Landhandels-
und Dienste
GmbH**

www.hld-umwelt.de

Industriegel. Str. D7
02977 Hoyerswerda
Tel.: 0 35 71 / 48 36 -0
Fax: 0 35 71 / 48 36 30



Glau-Con

Für eine schöne und saubere Lausitz!

www.glaucon.de

Macherstraße 81a
01917 Kamenz
Tel.: 03578 / 38 87 -0
Fax: 03578 / 38 87 24

Industriegel. Str. A 22
02977 Hoyerswerda
Tel.: 03571 / 42 32 -0
Fax: 03571 / 42 32 22

ISRAEL GRABMALE

Beratungstermine unter: 0172/3728459

Am Waldfriedhof 4 · 02977 Hoyerswerda
Telefon 03571/400599



- ◆ Urnenanlagen
- ◆ Grabanlagen
- ◆ Einzelsteine / Stelen



NEBASTO®
MARMOR & GRANIT



Ob fertig oder individuell -
wir kreieren Grabanlagen
nach Ihren Wünschen.

im Gewerbepark 8
in Wittichenau

Tel. 035725 71071 | www.nebasto.de

